



NEWS

#1-2026

Léif Associéén,

- **Save the date.** Di ordinär Generalversammlung vun eiser Kooperativ wäert Dënnesdes den 12. Mee 2026 um 19:30 stattfannen. Di offiziell Invitatioun kritt Dir Enn Abrëll.
- Eis Photovoltaikanlag „Gemengenatelier Mäertert-Waasserbëlleg“ huet am Joer 2025 191 580,38 kWh Strom produzéiert. Des Produktioun huet eiser Kooperativ Recettë vun 22 780,88 EUR abruecht. Eis intern Berechnungen hu mir mat eng Hypothèse vun 177 000 kWh pro Joer an der Moyenne gemaach.
- Eis Kooperativ wäert e Stand um « Klima- a Biodiversitéitsdag » den 17. Mee 2026 zu Rued Syr hunn. Zéckt net, eise Stand ze besichen.

Äre Verwaltungsrot
Abrëll 2026

*Pour la traduction en langue française, merci de lire la page suivante.
For the english translation, please refer to the next page.
Die deutsche Übersetzung finden Sie auf der nächsten Seite.*



Chers associé.e.s,

- **Save the date.** L'assemblée générale ordinaire de notre coopérative aura lieu le 12 mai 2026 à 19:30. L'invitation officielle vous parviendra fin avril.
- Notre installation photovoltaïque « Gemengenatelier Mäertert-Waasserbëlleg » a produit 191 580,38 kWh d'électricité en 2025. Cette production a généré des recettes de 22 780,88 € pour notre coopérative. Nos calculs internes reposent sur une hypothèse de 177 000 kWh par an en moyenne.
- Notre coopérative sera présente avec un stand d'information au « Klima- a Biodiversitéitsdag » le 17 mai 2026 à Roodt Syr. N'hésitez pas à nous rendre visite.

Votre Conseil d'administration
Avril 2026



Dear partners,

- **Save the date.** Our cooperative's Annual General Meeting will take place on May 12, 2026. The official invitation will reach you end of April.
- Our “Gemengenatelier Mäertert-Waasserbëlleg” photovoltaic system produced 191,580.38 kWh of electricity in 2025. This production generated 22,780.88 EUR in revenue for our cooperative. Our internal calculations are based on an assumption of an average of 177,000 kWh per year.
- Our cooperative will be present with an information stand at the “Klima- a Biodiversitéitsdag” on May 17, 2026 in Roodt Syr. Don't hesitate to drop by.

Your Board of Directors
April 2026



Liebe Partnerinnen und Partner,

- **Save the date.** Die ordentliche Generalversammlung unserer Genossenschaft wird am 12 Mai 2026 stattfinden. Die offizielle Einladung wird Ihnen Ende April zugehen.
- Unsere Photovoltaikanlage „Gemengenatelier Mäertert-Waasserbëlleg“ hat im Jahr 2025 191.580,38 kWh Strom erzeugt. Diese Leistung brachte unserer Genossenschaft Einnahmen in Höhe von 22.780,88 € ein. Unsere internen Berechnungen basieren auf einer Annahme von durchschnittlich 177.000 kWh pro Jahr.
- Unsere Genossenschaft wird mit einem Informationsstand auf dem „Klima- a Biodiversitéitsdag“ am 17. Mai 2026 in Roodt Syr vertreten sein. Schauen Sie doch einfach vorbei.

Ihr Vorstand
April 2026